

A BIZOTTSÁG 2186/2005/EK RENDELETE**(2005. december 27.)****a kiváló minőségű friss, hűtött és fagyasztott marhahús és fagyasztott bivalyhús vámkontingenseinek megnyitására és kezeléséről szóló 936/97/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

A 936/97/EK rendelet a következőképpen módosul:

tekintettel az Európai Közösség és Japán, valamint az Európai Közösség és Új-Zéland között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló, 2005. december 21-i 2005/959/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 2. cikkére,

1. A 1. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

mivel:

a) Az első albekezdés első francia bekezdésében az „59 100 tonna” helyébe „60 100” tonna lép;

b) A második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

(1) A 936/97/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ rendelkezik a kiváló minőségű marhahús többéves időszakokra történő vámkontingenseinek megnyitására és kezeléséről.

„Mindazonáltal a 2005/2006-os behozatali évben a vámkontingensek összmenyisége 59 600 tonna.”.

(2) Az 1994. évi GATT XXIV:6 és XXVIII. cikke alapján a Közösség és Új-Zéland közötti, a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia jegyzékeiben foglalt engedmények módosításáról szóló tárgyalások eredményeként az Európai Unióhoz történő csatlakozás során a Közösség valamennyi tagállam számára hozzájárulását adta a kiváló minőségű marhahús éves behozatali vámkontingensének 1 000 tonnával történő felemeléséhez.

2. A 2. cikk e) pontja a következőképpen módosul:

a) az első albekezdésben a „300 tonna” helyébe „1 300” tonna lép;

b) a következő harmadik albekezdéssel egészül ki:

„Mindazonáltal a 2005/2006-os behozatali évben a vámkontingens 800 tonna terméksúly a KN-kódoknak és az első, valamint a második albekezdésekben szereplő meghatározásoknak megfelelő húsrá.”.

(3) A 936/97/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

Ezt a rendeletet 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 27-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 78 oldalát.⁽²⁾ HL L 137., 1997.5.28., 10. o. A legutóbb az 1118/2004/EK rendelettel (HL L 217., 2004.6.17., 10. o.) módosított rendelet.